

to be settled between Signatories or others within the jurisdiction of any Party and the owner or originator of such inventions and technical information or any other duly authorized entity or person having a property interest therein.

(c) In the case of work done under contract, the implementation of paragraph (b) of this Article shall be based on the retention by contractors of ownership of right in inventions and technical information generated by them.

(d) INTELSAT shall also ensure for itself the right, on fair and reasonable terms and conditions, to disclose and have disclosed to Signatories and others within the jurisdiction on any Party, and to use and authorize and have authorized Signatories and such others to use, inventions and technical information directly utilized in the execution of work performed on its behalf but not included in paragraph (b) of this Article, to the extent that the person who has performed such work is entitled to grant such right and to the extent that such disclosure and use is necessary for the effective exercise of rights obtained pursuant to paragraph (b) of this Article.

(e) The Board of Governors may, in individual cases, where exceptional circumstances warrant, approve a deviation from the policies prescribed in subparagraph (b) (ii) and paragraph (d) of this Article where in the course of negotiations it is demonstrated to the Board of Governors that failure to deviate would be detrimental to the interests of INTELSAT and, in the case of subparagraph (b) (ii), that adherence to these policies would be incompatible with prior contractual obligations entered into in good faith by a prospective contractor with a third party.

(f) The Board of Governors may also, in individual cases, where exceptional circumstances warrant, approve a deviation from the policy prescribed in paragraph (e) of this Article where all of the following conditions are met:

gelses, der skal afgøres mellem signatarerne eller andre inden for enhver deltagers jurisdiktions og ejeren eller ophavsmanden til sådanne opfindelser og tekniske oplysninger eller enhver anden behørigt bemyndiget enhed eller person, der har en ejendomsmæssig interesse deri.

(c) Når der er tale om arbejde udført i henhold til en kontrakt, skal gennemførelse af punkt (b) i nærværende artikel være baseret på, at kontrahenterne bevarer ejendomsretten til rettigheder vedrørende opfindelser og tekniske oplysninger, som er frembragt af dem.

(d) INTELSAT skal ligeledes sikre sig retten til på antagelige og rimelige vilkår og betingelser over for signatarerne og andre inden for enhver deltagers jurisdiktions at fremlægge og lade fremlægge samt at anvende og bemyndige eller få bemyndiget signatarerne og de øvrige til at anvende de opfindelser og tekniske oplysninger, der direkte er anvendt i udførelsen af arbejde, der er gennemført på INTELSAT's vegne, men ikke er omfattet af punkt (b) i nærværende artikel, i det omfang, hvori den person, som har udført et sådant arbejde, er berettiget til at indrømme en sådan ret, og i det omfang, hvori en sådan fremlæggelse og anvendelse er nødvendig for en effektiv udøvelse af de i henhold til punkt (b) i nærværende artikel opnåede rettigheder.

(e) Styrelsesrådet kan i enkelte tilfælde, hvor ganske særlige omstændigheder gør det berettiget, godkende, at der afgives fra den i stk. (b) (ii) og punkt (d) i nærværende artikel fastsatte politik, når det under forhandlinger godtgøres over for styrelsesrådet, at en undladelse af at afgive ville være skadelig for INTELSAT's interesser, og når der er tale om stk. (b) (ii), at en fastholdelse af denne politik ville være uforenlig med tidligere kontraktmæssige forpligtelser, som en mulig kontrahent i god tro har indgået med trediemand.

(f) Styrelsesrådet kan ligeledes i enkelte tilfælde, hvor ganske særlige omstændigheder gør det berettiget, godkende, at der afgives fra den i punkt (e) i nærværende artikel fastsatte politik, når alle de følgende betingelser er opfyldt: